



What happens if someone in my family can't make decisions because of disability, illness or injury?

Co się stanie, jeśli ktoś w mojej rodzinie nie może podejmować decyzji ze względu na niepełnosprawność, chorobę lub uraz?

Dorośli mają prawo sami podejmować decyzje dotyczące ich życia.

Czasami jednak dorośli nie mogą podejmować decyzji ze względu na niepełnosprawność, chorobę lub uraz. Przykładem może być poważna demencja.

Dorośli mogą wybrać osobę, która będzie podejmowała decyzje za nich, jeżeli w przyszłości nie będą mogli sami podejmować decyzji.



Robią to wypełniając specjalny formularz zwany „Enduring Power of Attorney”.

Jeżeli tego nie zrobią, a nie będą mogli podejmować decyzji ze względu na niepełnosprawność, chorobę lub uraz, istnieje trybunał, który może w tym pomóc. Nosi on nazwę „Victorian Civil and Administrative Tribunal (VCAT)”.

VCAT może wybrać kogoś zwanego „administrator” (administratorem), kto będzie podejmował decyzje dotyczące pieniędzy i majątku takiej osoby.

VCAT może wybrać kogoś, zwanego „guardian” (opiekunem prawnym), kto będzie podejmował decyzje dotyczące stylu życia danej osoby.

Może to być na przykład decyzja o tym, gdzie ta osoba będzie mieszkała, lub o tym, jakich potrzebuje usług, np. pomoc w domu.



Decyzje dotyczące leczenia

Prawo stanowi o tym, kto podejmuje decyzje dotyczące leczenia innej osoby, (gdyby ta osoba nie mogła sama podejmować decyzji). Może to być na przykład mąż tej osoby lub żona, albo dorosłe dziecko.



Jeśli masz jakieś pytania

Możesz zadzwonić o poradę do Office of the Public Advocate (Biura Rzecznika Interesu Publicznego) pod numer 1300 309 337, lub odwiedzić stronę www.publicadvocate.vic.gov.au



Możesz poprosić o tłumacza telefonicznego.